

ROZHODNUTIE EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY

z 21. júna 2013

o splatení základného imania Európskej centrálnej banky národnými centrálnymi bankami mimo eurozóny

(ECB/2013/20)

(2013/362/EÚ)

GENERÁLNA RADA EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY,

so zreteľom na Štatút Európskeho systému centrálnych bánk a Európskej centrálnej banky (ďalej len „štatút ESCB“), a najmä na jeho článok 47,

keďže:

- (1) V článku 47 štatútu ESCB sa ustanovuje, že národné centrálné banky členských štátov, pre ktoré platí výnimka (ďalej len „národné centrálné banky mimo eurozóny“), nemusia splácať svoje upísané základné imanie, pokiaľ Generálna rada kvalifikovanou väčšinou predstavujúcou aspoň dve tretiny upísaného základného imania Európskej centrálnej banky (ECB) a najmenej polovicu podielnikov nerozhodne, že sa musí splatiť minimálne percento ako príspevok na prevádzkové náklady ECB.
- (2) V článku 1 rozhodnutia ECB/2010/28 z 13. decembra 2010 o splatení základného imania Európskej centrálnej banky národnými centrálnymi bankami mimo eurozóny⁽¹⁾ sa ustanovuje, že každá národná centrálna banka (NCB) mimo eurozóny splatí 3,75 % svojho podielu na upísanom základnom imaní ECB s účinnosťou od 29. decembra 2010.
- (3) Vzhľadom na to, že 1. júla 2013 pristúpi Chorvátsko k Európskej únii a jeho národná centrálna banka, Hrvatska narodna banka, sa stane súčasťou ESCB, v rozhodnutí ECB/2013/17 z 21. júna 2013 o percentuálnych podieloch národných centrálnych bánk v kľúči na upisovanie základného imania Európskej centrálnej banky⁽²⁾ sa v súlade s článkom 29.1 štatútu ESCB ustanovuje kľúč na upisovanie základného imania ECB (ďalej len „kľúč základného imania“) a s účinnosťou od 1. júla 2013 sa ustanovujú nové vážené podiely pridelené každej centrálnej banke Únie v kľúči základného imania (ďalej len „vážené podiely v kľúči základného imania“).
- (4) Od 1. júla 2013 bude upísané základné imanie ECB 10 825 007 069,61 EUR.
- (5) Rozšírený kľúč základného imania si vyžaduje prijatie nového rozhodnutia ECB, ktorým sa s účinnosťou od 1. júla 2013 zruší rozhodnutie ECB/2010/28 a určí sa percento upísaného základného imania ECB, ktoré sú národné centrálné banky mimo eurozóny povinné splatiť s účinnosťou od 1. júla 2013.
- (6) V súlade s článkom 3.5 rokovacieho poriadku Generálnej rady Európskej centrálnej banky⁽³⁾ mal guvernér

Hrvatska narodna banka možnosť predložiť svoje pripomienky k tomuto rozhodnutiu pred jeho prijatím,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Výška a forma upísaného a splateného základného imania

Každá NCB mimo eurozóny splatí 3,75 % svojho podielu na upísanom základnom imaní ECB s účinnosťou od 1. júla 2013. S prihliadnutím na nové vážené podiely v kľúči základného imania uvedené v článku 2 rozhodnutia ECB/2013/17, každá NCB mimo eurozóny má upísaný a splatený podiel na základnom imaní v celkovej výške uvedenej vedľa jej názvu v tejto tabuľke:

NCB mimo eurozóny	Upísané základné imanie k 1. júlu 2013	Splatené základné imanie k 1. júlu 2013
Българска народна банка (Bulharská národná banka)	93 571 361,11	3 508 926,04
Česká národní banka	157 384 777,79	5 901 929,17
Danmarks Nationalbank	159 712 154,31	5 989 205,79
Hrvatska narodna banka	64 354 667,03	2 413 300,01
Latvijas Banka	29 682 169,38	1 113 081,35
Lietuvos bankas	44 306 753,94	1 661 503,27
Magyar Nemzeti Bank	148 735 597,14	5 577 584,89
Narodowy Bank Polski	525 889 668,45	19 720 862,57
Banca Națională a României	264 660 597,84	9 924 772,42
Sveriges riksbank	244 775 059,86	9 179 064,74
Bank of England	1 562 265 020,29	58 584 938,26

Článok 2

Úprava splateného základného imania

1. Vzhľadom na to, že všetky národné centrálné banky mimo eurozóny (okrem Hrvatska narodna banka) už splatili

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 11, 15.1.2011, s. 56.

⁽²⁾ Pozri stranu 15 tohto úradného vestníka.

⁽³⁾ Rozhodnutie ECB/2004/12 zo 17. júna 2004, ktorým sa prijíma rokovací poriadok Generálnej rady Európskej centrálnej banky (Ú. v. EÚ L 230, 30.6.2004, s. 61).

3,75 % svojho podielu na upísanom základnom imaní ECB platného k 30. júnu 2013 podľa rozhodnutia ECB/2010/28, každá nich podľa potreby buď prevedie dodatočnú sumu na ECB, alebo jej ECB vráti sumu tak, aby sa dosiahli sumy uvedené v treťom stĺpci tabuľky v článku 1.

2. Hrvatska narodna banka prevedie na ECB sumu uvedenú pri jej názve v treťom stĺpci tabuľky v článku 1.

3. Všetky prevody podľa tohto článku sa uskutočnia v súlade s rozhodnutím ECB/2013/18 z 21. júna 2013 o podmienkach prevodov podielov na základnom imaní Európskej centrálnej banky medzi národnými centrálnymi bankami a úpravy splateného základného imania ⁽¹⁾.

Článok 3

Nadobudnutie účinnosti a zrušovacie ustanovenie

1. Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 1. júla 2013.

2. Rozhodnutie ECB/2010/28 sa zrušuje s účinnosťou od 1. júla 2013.

3. Odkazy na rozhodnutie ECB/2010/28 sa považujú za odkazy na toto rozhodnutie.

Vo Frankfurt nad Mohanom 21. júna 2013

Prezident ECB

Mario DRAGHI

⁽¹⁾ Pozri stranu 17 tohto úradného vestníka.